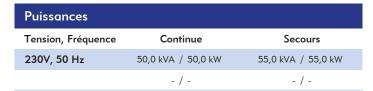


www.FGWilson.com

# P55-6S



Puissance sous Cos Ph 1,0

Veuillez consulter la fiche technique des puissances pour connaître les puissances des groupes électrogènes selon la tension.

#### Puissance continue

Ces puissances s'appliquent à la fourniture d'énergie électrique continue (à une charge variable) en lieu et place du secteur. Aucune limitation du nombre d'heures de fonctionnement par an ; ce modèle peut assurer une surcharge de 10 % pendant une heure toutes les douze heures

#### Puissance secours

Ces puissances s'appliquent à la fourniture d'énergie électrique continue (à une charge variable) en cas de panne du secteur. Aucune surcharge n'est permise sur ces puissances. L'alternateur sur ce modèle est classé selon la puissance continue de pointe (définition ISO 8528-3)

#### Conditions de référence standard

Remarque : Conditions de référence standard : température d'air en entrée  $25^{\circ}$ C (77°F) humidité relative 30 % à 100 m (328 ft) au-dessus du niveau de la me.

Données de consommation de carburant à pleine charge avec un fioul de densité 0,85 (BS 2869: 1998, classe A2)

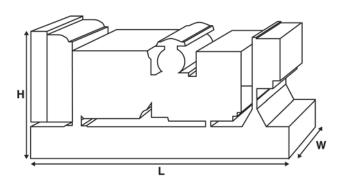




Image à titre d'illustration uniquement

Valeurs nominales et perfo	rmance	
Marque et modèle de moteu:	Perkins® 11	04D-44TG2/3
Alternateur fabriqué pour FG Wilson pa:	Leroy Some	r
Modèle alternateur:	LLB3114D	
Tableau de commande:	DCP-10	
Type de Châssis:	Acier robust	e
Type/calibre du disjoncteu:	Tripolaire M	ССВ
Fréquence:	50 Hz	60 Hz
Vitesse moteur : tr/min	1500	-
Capacité du réservoir carburant:	1	180 (47,6)
Consommation de carburant: I/h (ga (Charge 100%)	illons/h)	
, ,	tinue 16,5 (4,4	-
- Se	cours 18,2 (4,8	) -

#### Options disponible

FG Wilson propose une gamme d'accessoires en option pour adapter nos groupes électrogènes à vos besoins. Ces options comprennent

- l'amélioration pour la certification CE
- une vaste gamme de capots insonorisé
- divers coffrets de commande et de synchronisation pour les groupes électrogène
- des alarmes et des dispositifs d'arrêt supplémentaire
- une sélection de silencieux d'échappemen

Pour obtenir plus d'informations sur tous les accessoires de base et en option pour ce produit, veuillez contacter votre concessionnaire local ou vous rendre sur : www.FGWilson.com

Dimensions	et poid			
Longueur (L) mm (in)	Largeur (W) mm (in)	Hauteur (H) mm (in)	Net kg (lb)	Brut kg (lb)
1870 (73,6)	840 (31,3)	1333 (52,6)	928 (2046)	941 (2075)
Net = Avec huil	Brut	= Avec huile et l	iquide de refroidis	semen

Spécifications conformes aux normes ISO 8528, ISO 3046, CEI 60034, BS 5000 et NEMA MG-1.22. Le groupe électrogène photographié peut inclure des accessoires en option.

Donnèes techniques moteu		
Nombre de cylindres / dispositio :	4 / En ligne	
Cycle :	4 temps	
Alésage/course: mm (in)	105,0 (4,1)/127,0 (5,0)	
Admission d'air :	Suralimenté	
Type de refroidissement :	Eau	
Type de régulation de vitesse :	Mécanique	
Classe de régulation de vitesse :	ISO 8528 G2	
Taux de compression :	18,23:1	
Cylindrée : I (in³)	4,4 (268,5)	
Moment d'inertie : kg/m² (lb/in²)	1,14 (3896)	
Système électrique moteur :		
- Tension/masse	12/Négatif	
- Intensité du chargeur de batteri (A)	65	
Poids: kg (lb) - Net	401 (884)	
- Brut	408 (899)	

Performances	50 Hz	60 Hz
Vitesse moteur : tr/min	1500	-
Puissance brute moteur : kW (hp)		
- Continue	56,6 (76,0)	-
- Secours	61,0 (82,0)	-
Pression moyenne effective : kPa (	psi)	
- Continue	1029,0 (149,3)	-
- Secours	1109,0 (160,9)	-

## Carburant

Type de filtre : Cartouche interchangeable

Diesel catégorie A2 ou BSEN590  ${\bf Carburant\ recommand\'e:}$ 

Consommation: I/h (gallons/h)

	110%	100%	75%	50%
Continue	Charge	Charge	Charge	Charge
50 Hz	18,2 (4,8)	16,5 (4,4)	12,3 (3,2)	8,4 (2,2)
60 Hz	-	-	-	-

	100%	75%	50%
Secours	Charge	Charge	Charge
50 Hz	18,2 (4,8)	13,5 (3,6)	9,2 (2,4)
60 Hz	-	-	-

(Pour un gasoil de densité 0,85 conforme à BS2869, classe A2)

Air	50 Hz	60 Hz
Type de filtre à air :	Cartouche inte	rchangeable
Débit d'air de combustion : m³/min (cfm)		
- Continue	4,7 (166)	-
- Secours	4,9 (173)	-
Contre-pression maximum air d'admission : kPa (H <sub>2</sub> O)	6,0 (24,1)	-

Refroidissement		50 Hz	60 Hz
Capacité du circuit de refro	idissement :	16,5 (4,4)	-
Type de pompe à eau :		Centi	rifuge
Chaleur rejetée par le circui	t de refroidiss	sement :	
kW (Btu/min)	- Continue	47,0 (2673)	-
	- Secours	46,8 (2661)	-
Chaleur rayonnée : Chaleur ray	yonnée par le mot	eur et l'alternateur	
kW (Btu/min)	- Continue	14,0 (796)	
	- Secours	14,9 (847)	
Puissance ventilateur du rac	<b>diateur</b> : kW (h	p) 1,0 (1,3)	-
Débit d'air de refroidisseme radiateur : m³/min (cfm)	ent	84,0 (2966)	-
Contre-pression disponible après radiateur : Pa (in H <sub>2</sub> O	)	125 (0,5)	-
Système de refroidissement concu	pour fonctionne	er à des températi	ıres ambiantes de

Système de refroidissement conçu pour fonctionner à des températures ambiantes a 50°C (122°F).

Veuillez contacter votre concessionnaire FG Wilson pour obtenir plus d'informations sur les puissances disponibles selon les conditions du site.

Lubrification	
Type filtre :	Spin-On, plein débit
Capacité huile totale : I (gallons)	8,0 (2,1)
Carter d'huile : I (gallons)	7,0 (1,8)
Type d'huile :	API CH4 15W-40
Type de refroidissement :	Eau

Échappement	50 Hz	60 Hz
Contre pression max. permise : kPa (in Hg)	12,0 (3,5)	-
Débit des gaz d'échappement : m³/min (cfm	)	
- Continue	11,2 (396)	-
- Secours	12,3 (435)	-
Température de gaz d'échappement : °C	(°F)	
- Continue	570 (1058)	-
- Secours	627 (1161)	-

Alternateur - Données physiques	S
Fabriqué pour FG Wilson par :	Leroy Somer
Modèle :	LLB3114D
Nombre de paliers :	1
Classe d'isolation :	Н
Pas du bobinage :	2/3 - M
Nombre de câbles :	4
Indice de protection :	IP23
Système d'excitation :	SHUNT
Type de régulateur de tension :	R250

Survitesse: tr/min	2250
Régulation de tension : (régime établi)	+/- 0,5%
Forme d'onde NEMA = TIF :	50
Forme d'onde CEI = THF :	2,0%
Taux d'harmoniques total L-L/L-N :	2,5%
Interférences radio :	Suppression conforme à la norme européenne EN 61000-6
Puissance rayonnée : kW (Btu/min)	·
- 50 Hz	5,6 (318)
- 60 Hz	-

Performances alternateu	50 Hz			60 Hz
Caractéristique	240V	230V	220V	
Capacité démarrag moteur* kV	145	136	128	
Courant de court-circuit** %	300	300	300	
Réactances : par unité				
Xd	1,603	1,746	1,908	
X'd	0,135	0,147	0,161	
X"d	0,081	0,088	0,096	

Fiche technique des puissances - 50 Hz								
Tension	Cont	tinue	Secours					
	kVA	kW	kVA	kW				
240V	50,0	50,0	55,0	55,0				
230V	50,0	50,0	55,0	55,0				
220V	50,0	50,0	55,0	55,0				

Fiche technique des puissances - 60 Hz								
Tension	Con	tinue	Secours					
	kVA	kW	kVA	kW				

Réactances correspondant aux groupes de puissance continue. \* Basé sur une chute de tension de 30% à un facteur de puissance 0,9 et système d'excitation SHUNT. \*\* Avec option génératrice .

# **Documentation** Documents disponibles : manuels d'utilisation et de maintenance et schémas de câblage. Normes de groupes électrogènes L'équipement est conforme aux normes suivantes : BS 5000, ISO 8528, ISO 3046, CEI 60034, NEMA MG-1.22. La société FG Wilson est certifiée ISO 9001. Conforme à la réglementation EU Phase IIIA relative aux émissions d'échappement. Garantie Tous les équipements principaux sont couverts par une garantie constructeur d'un an. Les équipements de secours sont couverts par une garantie constructeur de deux ans, dans la limite de 500 heures de service par an. Pour tout complément d'information sur la garantie, merci de contacter le concessionnaire de votre région, ou de visiter notre site internet: www.FGWilson.com. Coordonnées du concessionnaire. :

### FG Wilson possède des usines de fabrication dans les pays suivant

Irlande du Nord • Brésil • Chine • Inde • États-Unis

Ayant son siège en Irlande du Nord, FG Wilson dispose d'un réseau mondial de concessionnaires.

Pour contacter votre représentation locale, veuillez visiter le site www.FGWilson.com.

FG Wilson est un nom commercial de Caterpillar (NI) Limited.

Informations générales